

Contract de servicii
nr. 87665 data 31.07.2018

Preambul

În temeiul Legii 98/2016 privind achizițiile publice s-a încheiat prezentul contract de servicii, **între**

DIRECTIA GENERALA DE ASISTENTA SOCIALA SI PROTECTIA COPILULUI SECTOR 2, cu sediul în Bucuresti, str. Olari, nr. 11-13, sector 2, în calitate de **achizitor**, pe de o parte

și

SC MEDEEA TOUR S.R.L., adresa Bd. Dimitrie Cantemir nr 15, Bl 9, Ap 5, Sect. 4, Bucuresti, în calitate de **prestator**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care prestatorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție, și orice alte asemenea obligații care revin prestatorului prin contract;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea prestatorului.
- g. **destinație finală** - locul unde prestatorul are obligația de a furniza produsele;
- h. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- i. **nerespectarea obligațiilor în mod culpabil și repetat** – nerespectarea de 3 (trei) ori de către una din părți a obligațiilor asumate prin contract;
- j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1 - Prestatorul se obligă să presteze serviciile conform anexelor nr. 1 și 2 la contract și a graficului de prestare - anexa nr. 3 la contract.

4.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

5. Prețul contractului

5.1 Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, platibil prestatorului de către achizitor este de **43.000,00 lei fara TVA**, la care se adaugă **4.870,00 lei TVA, conform Anexa 1+Anexa 2, respectiv:**

- servicii sociale de cazare pentru tabere 33.000 lei fara TVA, la care se adaugă 2.970,00 lei TVA (9%);
- servicii de transport pentru tabere 10.000 lei fara TVA, la care se adaugă 1.900,00 lei TVA (19%).

6. Durata contractului

6.1 – Durata prezentului contract începe de la data de 31.07.2018

6.2 – Prezentul contract încetează să producă efecte la data achitării serviciilor prestate, dar nu mai târziu de 31.12.2018.

7. Executarea contractului

7.1 – Executarea contractului începe conform art. 6.1.

8. Documentele contractului

8.1 - Documentele contractului sunt:

- oferta financiară cazare (anexa nr. 1) conține 1 fila;
- oferta financiară transport (anexa nr. 2) conține 1 fila;
- oferta tehnică (anexa nr. 3) conține 1 fila;
- graficul de prestare (anexa nr. 4) conține 1 fila.

9. Obligațiile principale ale prestatorului

9.1- Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

9.2. Prestatorul se obligă să presteze serviciile în graficul de prestare prezentat în propunerea tehnică, anexă la contract.

9.3 – Prestatorul se obliga să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

10. Obligațiile principale ale achizitorului

10.1 – Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile în termen de 24 ore de la data prestării

10.2 – Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor în maxim 60 zile de la data emiterii facturii de către acesta, în funcție de sumele pimate de la bugetul local, în conformitate cu prevederile OUG nr. 34/2009 cu privire la rectificarea bugetară pe anul 2009 și a unor măsuri financiar-fiscale;

10.3 – Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 zile de la expirarea perioadei convenite atunci prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plată la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății. Imediat după ce achizitorul își onorează obligațiile, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1%/zi din prețul contractului, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

11.2 - În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1%/zi din plata neefectuată.

11.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

11.4 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin contractele subsecvente de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera prezentul contract reziliat de drept și de a pretinde plata de daune-interese.

11.5 - Nerespectarea de 3 ori de către prestator a graficului de prestare, prevăzut în contractul subsecvent, prin întârzieri peste termenul de prestare, sau prestarea unor servicii neconforme duce la desființarea prezentului contract în mod unilateral și de plin drept, fără acțiune în justiție și fără nici o altă formalitate prealabilă. Comunicarea desființării de plin drept a contractului se va face de către achizitor, prestatorului printr-o notificare.

11.6 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Clauze specifice

12. Alte responsabilități ale prestatorului

12.1 - (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitivă cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

12. Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu graficul de prestare convenit. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

13. Recepție, inspecții și teste

13.1 - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică.

14. Ajustarea prețului contractului

14.1 - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

14.2 - Prețul contractului nu se actualizează.

15. Forța majoră

15.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

15.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

15.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

15.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

15.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

16. Soluționarea litigiilor

16.1 - Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

16.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, fie de către instanțele judecătorești competente din România.

17. Limba care guvernează contractul

17.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

18. Comunicări

18.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

18.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

19. Legea aplicabilă contractului

19.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 31.07.2018 prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Achizitor
DGASPC SECTOR 2

PRESTATOR
SC MEDEEA TOUR SRL

OFERTA FINANCIARA
Servicii sociale de cazare pentru tabere-ZONA DE MUNTE
Perioada 07.08.2018 – 12.08.2018

| Nr. crt. | Denumire | Nr beneficiari | Nr. nopti | Pret/Beneficiar/zi Lei fara TVA | Valoare totala | Valoare in lei -TVA- | Valoare in lei Cu TVA |
|----------|--|----------------|---|------------------------------------|----------------|----------------------|-----------------------|
| 1. | SERVICII TURISTICE – TABERE – ZONA DE MUNTE (cazare, masa si alte servicii) pentru copii/tineri din sistemul de protectie – DGASPC Sector 2 | 60 | 5 | 110,00 | 33.000,00 | 2.970,00 | 35.970,00 |
| 2. | SERVICII TURISTICE – TABERE – ZONA DE MUNTE (cazare, masa si alte servicii) pentru copii/tineri din sistemul de protectie – DGASPC Sector 2 | 10 | NEPLATTORI (la 40 de copii cu handicap vor fi 8 insotitori, la 20 de copii fara handicap vor fi 2 insotitori) | | | | |

Pe durata taberei, reprezentantii achizitorului vor avea acces in unitatile de cazare pentru verificarea respectarii conditiilor igienico-sanitare si a facilitatilor oferite de unitatea de cazare.

Cazarea se factureaza separat de transport.

Achizitor
DGASPC SECTOR 2

PRESTATOR
SC MEDEEA TOUR SRL

OFERTA FINANCIARA
Servicii de transport pentru tabere-ZONA DE MUNTE
Perioada 07.08.2018 – 12.08.2018

| Servicii | Valoare fara TVA | Valoare TVA | Valoare lei cu TVA |
|--|-------------------------|--------------------|---------------------------|
| Servicii de transport tabere zona de munte perioada: 07.08.2018 – 12.08.2018 | 10.000,00 | 1.900,00 | 11.900,00 |

Transportul se factureaza separat de cazare

Achizitor
DGASPC SECTOR 2

PRESTATOR
SC MEDEEA TOUR SRL

OFERTA TEHNICA
CAZARE SI TRANSPORT

MEDEEA TOUR

Bdul Dimitrie Cantemir, Nr. 15, bl. 9, sc.1, et.1, Ap 5, Sector 4, Bucuresti
Tel/fax 0213101158 , mobil 0762 243 991 e-mail office@medeetour.ro
www.medeetour.ro

NR. 114/15.06.2018

OFERTA TEHNICA

CATRE: DGASPC SECTOR 2

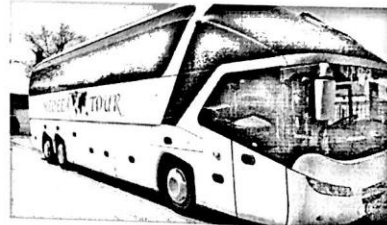
Pentru cererea dvs pt TABARA LA MUNTE - GRUP 60 COPII PLUS
10 INSOTITORI- oferta noastra este :

CAZARE+ MASA: 550 LEI (FARA TVA) si include:
Perioade disponibile: 07.08 -12.08.2018 - 0 SINGURA SERIE

- 5 nopti cazare PREDEAL ;
- HOTEL 3 STELE- HOTEL ROUA
- Camere/APARTAMENTE: 2-4locuri cu grup sanitar propriu, tv cablu ,
wifi, apa cald/rece, dus, A/C, terasa, teren de sport, loc de joaca;
- Masa se serveste in fiecare locatie: 3 mese – pensiune completa meniu
specific taberelor – diversificat.
- 10 GRATUITATI.

TRANSPORT: 10 000 LEI (FARA TVA) si include :

- Ruta Bucuresti-Predeal si retur;
- 2 AUTOCARE – 4 si 3 *- dotari de ultima
generatie: DVD, BLUETOOTH, WIFI, AC,
RADIO, WC, BUCATARIE ETC, scaune
rabatabile, geamuri panoramice etc
 - Taxe, diurna, combustil, soferi profesionisti.
 - Stationeaza toata perioada cu grupul;
 - **Bonus : 2 excursii locale: 7 scari /Brasov –
centru vechi si Rasnov - Poiana Brasov**



Intrarile la obiective se platesc separat: 25 lei Dinopark, 5 lei Cetatea Rasnov;

Achizitor
DGASPC SECTOR 2

PRESTATOR
SC MEDEEA TOUR SRL

GRAFIC DE PRESTARE

| Nr. crt. | Denumire | Perioada | Locatie |
|-----------------|---|---|----------------------------------|
| 1. | SERVICII TURISTICE – TABERE – ZONA DE MUNTE (cazare, masa,transport si alte servicii) <u>pentru copii/tineri din sistemul de protectie</u> –DGASPC Sector 2 | 07.08.2018 – 12.08.2018 (5 nopti, 6 zile) 60 copii si 10 insotitori neplatitori | Hotel ROUA 3 stele Predeal |

Achizitor
DGASPC SECTOR 2

PRESTATOR
SC MEDEEA TOUR SRL